

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

31 oktober 2000

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**op het invoeren van een heffing  
op speculatieve kapitaalstromen**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **Leen LAENENS**

---

**INHOUDSOPGAVE**

I. Algemene besprekking .....	3
II. Besprekking van de tekst .....	6
III. Stemmingen .....	7

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0715/ (1999-2000)** :

- 001 : Voorstel van resolutie van de heer Van der Maelen c.s.
- 002 : Amendementen.

**Zie ook :**

- 004 : Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

31 octobre 2000

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à l'instauration d'un prélèvement  
sur le flux spéculatif de capitaux**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
PAR  
MME **Leen LAENENS**

---

**SOMMAIRE**

I. Discussion générale .....	3
II. Discussion du texte .....	6
III. Votes .....	7

Documents précédents :

Doc 50 **0715/ (1999-2000)** :

- 001 : Proposition de résolution de M. Van der Maelen et consorts.
- 002 : Amendements.

**Voir aussi :**

- 004 : Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date du dépôt du rapport :**  
Voorzitter / Président : Geert Versnick

**A. — Vaste leden / Membres titulaires**

VLD	Stef Goris, Jef Valkeniers, Geert Versnick.
CVP	Mark Eyskens, Karel Pinxten, Herman Van Rompuy.
Agalev-Ecolo	Claudine Driom, Leen Laenens.
PS	Yvon Harmegnies, Patrick Moriau.
PRL FDF MCC	Daniel Bacquelaine, Georges Clerfayt.
Vlaams Blok	Guido Tastenhoye, Francis Van den Eynde.
SP	Erik Derycke.
PSC	Jacques Lefevre.
VU&ID	Ferdy Willems.

**B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants**

Jan Eeman, Guy Hove, Martial Lahaye, Fientje Moerman.
Pieter De Crem, Marc Van Peel, N., N.
Mirella Minne, Fauzaya Talhaoui, Lode Vanoost.
José Canon, Jacques Chabot, Jean-Pol Henry.
François-Xavier de Donnéa; Denis D'hondt, Josée Lejeune.
Roger Boutecha, Luc Sevenhans, John Spinnewyn.
Fred Erdman, Dirk Van der Maele.
Jean-Pierre Graffé, Raymond Langendries.
Danny Pieters, Els Van Weert.

<b>AGALEV-ECOLO</b> : Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales <b>CVP</b> : Christelijke Volkspartij <b>FN</b> : Front National <b>PRL FDF MCC</b> : Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement <b>PS</b> : Parti socialiste <b>PSC</b> : Parti social-chrétien <b>SP</b> : Socialistische Partij <b>VLAAMS BLOK</b> : Vlaams Blok <b>VLD</b> : Vlaamse Liberalen en Democraten <b>VU&amp;ID</b> : Volksunie&ID21	
<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
<i>DOC 50 0000/0000:</i> Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer	<i>DOC 50 0000/000</i> : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
<i>QRVA</i> : Schriftelijke Vragen en Antwoorden	<i>QRVA</i> : Questions et Réponses écrites
<i>HA</i> : Handelingen (Integraal Verslag)	<i>HA</i> : Annales (Compte Rendu Intégral)
<i>BV</i> : Beknopt Verslag	<i>CRA</i> : Compte Rendu Analytique
<i>PLEN</i> : Plenum	<i>PLEN</i> : Séance plénière
<i>COM</i> : Commissievergadering	<i>COM</i> : Réunion de commission
<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Bestellingen :</i>	
Natieplein 2	
1008 Brussel	
Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74	
www.deKamer.be	
e-mail : alg.zaken@deKamer.be	
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	
<i>Commandes :</i>	
Place de la Nation 2	
1008 Bruxelles	
Tél. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74	
www.laChambre.be	
e-mail : aff.générales@laChambre.be	

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft voorliggend voorstel van resolutie besproken en aangenomen tijdens haar vergaderingen van 18 en 25 oktober 2000.

### I. — ALGEMENE BESPREKING

*Dhr. Dirk Van der Maelen (SP)*, wijst er op dat de 11 11 11 actie dit jaar in het teken staat van de Tobin-tax. Hij meent dat het dan ook goed is voor diegenen die bij de actie zijn betrokken, te mogen vaststellen dat de Kamer van Volksvertegenwoordigers het voorstel op haar agenda heeft staan. Voorts licht hij toe dat het voorstel van de econoom James Tobin om de omzet op de valutamarkten met een gering percentage te belasten, wel reeds 20 jaar oud is maar naar aanleiding van de Zuid-Oost-Aziatische financiële crisis en haar nefaste sociale gevolgen weer volop in de belangstelling kwam. Hij verwijst hierbij naar het debat terzake in de commissie voor de Financiën van de Senaat.

Concreet vraagt hij dat:

- de bevoegde minister voor Financiën het standpunt dat hij dienaangaande inneemt op internationale fora, waaronder IMF-vergaderingen, vooraafgaand zou bespreken met het parlement;
- dat de ministers die het EU-voorzitterschap voorbereiden het voorstel op de Europese agenda zouden plaatsen en het ook zouden verdedigen;
- dat de regering het voorstel, indien aangenomen, naar de bevoegde internationale instanties zou doorsturen.

*Mevr. Leen Laenens (AGALEV-ECOLO)* treedt de vorige spreker bij, zij meent dat de Tobin-taks inderdaad een belangrijk instrument is om de speculatieve geldstromen transparanter te maken. Tezelfdertijd wenst zij punt 2 te versterken in de zin dat zij meent dat de problematiek interministerieel moet worden bekeken. Zij wenst dan ook de stand van zaken te kennen inzake de werkgroep voor de betrokken problematiek die op initiatief van de minister van Financiën in het voorjaar werd opgericht.

*Dhr. Geert Versnick (VLD)* licht toe dat het voorstel van James Tobin reeds een 20-jarig oud voorstel is dat momenteel vrij populair is en inderdaad door heel wat NGO's wordt gesteund. Dit heeft ongetwijfeld te maken met het negatieve beeld dat men heeft van speculanten die op een "gemakkelijke" wijze geld verdienen zonder

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné et adopté cette proposition de résolution au cours de ses réunions des 18 et 25 octobre 2000.

### I. — DISCUSSION GÉNÉRALE

*M. Dirk Van der Maelen (SP)* fait observer que cette année, l'Opération 11 11 11 est placée sous le signe de la taxe « Tobin ». Il estime dès lors que les organisateurs de cette opération seront heureux de constater que la proposition figure à l'ordre du jour de la Chambre des représentants. Il précise par ailleurs que la proposition de l'économiste James Tobin de soumettre les transactions sur les marchés des devises à une taxe minime date déjà d'une vingtaine d'années, mais qu'elle a bénéficié d'un vif regain d'intérêt à la suite de la crise financière qui a frappé l'Asie du Sud-Est et de ses conséquences funestes. Il renvoie également au débat que la commission des Finances du Sénat a consacré à cette question.

Concrètement, il demande :

- que le ministre des Finances examine préalablement avec le parlement le point de vue qu'il adoptera en la matière dans les forums internationaux, et notamment aux réunions du FMI ;
- que les ministres qui préparent la présidence européenne mettent la proposition à l'ordre du jour de l'Union européenne et la défendent ;
- que le gouvernement transmette, en cas d'adoption, la proposition aux instances internationales compétentes.

*Mme Leen Laenens (ECOLO-AGALEV)* partage le point de vue de l'intervenant précédent et estime que la taxe « Tobin » constitue en effet un instrument important pour rendre les flux spéculatifs de capitaux plus transparents. Elle souhaite par ailleurs renforcer le point 2, en ce sens qu'elle estime que le problème doit être abordé au niveau interministériel. Elle demande dès lors ce qu'il en est du groupe de travail qui a été constitué au printemps, à l'initiative du ministre des Finances, pour étudier le problème en question.

*M. Geert Versnick (VLD)* précise que James Tobin a formulé sa proposition il y a vingt déjà, qu'elle est assez populaire à l'heure actuelle et qu'elle est en effet appuyée par nombre d'ONG. Ce regain d'intérêt s'explique sans doute par l'image négative que l'on a des spéculateurs, qui gagnent « facilement » de l'argent sans

iets wezenlijks bij te dragen aan de economie en/of te werkstelling. De spreker treedt de ethische doelstelling van de invoering van de Tobin-tax dan ook bij. De vraag stelt zich echter de vraag of de Tobin-taks die morele doelstelling wel kan realiseren. Economisten blijken daar ernstig aan te twijfelen, mede door de recente ontwikkelingen in de technologie-sector, bvb. de swapmarkt, hetgeen speculanten voldoende uitwijk-mogelijkheden zou bieden.

Voorts onderzoekt de spreker de volgende doelstellingen van de Tobin-tax:

– een eerste doelstelling is de bescherming van landen die een vaste wisselkoers aanhouden tegen speculatieve aanvallen die het land dan dwingen hun munt te devaluieren met alle gevolgen vandien. Dergelijke speculaties hebben zich in een recent verleden voorgedaan in Mexico (1994-1995), In de Zuid-Oost-Aziatische landen (1997-1998) en in Rusland (1998). Hij meent dat men zich de vraag moet stellen of met de invoering van de Tobin-tax die doelstelling wel zal worden gehaald, rekening houdend met het feit dat een belasting van 1% (de ordegrootte die door voorstanders als een maximum wordt beschouwd) nauwelijks weerstand zal kunnen bieden aan speculatieve golven die meestal worden gedreven door verwachtingen van devaluaties van 20% - 30% of meer.

Recentelijk werd door professor Spahn wel een variabele belasting voor gesteld die zou stijgen met de omvang van de koersbewegingen. Maar het zal echter duidelijk zijn dat deze variabele belasting niet zal zijn aangepast aan het probleem dat de Aziatische landen en Rusland in 1997 en 1998 hadden, toen ze een bepaalde wisselkoers wilden beschermen. De Spahn-variabele zou slechts in werking zijn getreden als deze landen hadden gedevalueerd, m.a.w. wanneer het te laat was.

– een tweede doelstelling van de Tobin-tax bestaat erin de grote volatiliteit van de wisselkoersen die vrij vlotten, te verminderen. Ook dit resultaat kan ten zeerste in vraag worden gesteld, rekening houdend met het feit dat de Tobin-tax de omvang van de transacties wel zal doen dalen maar dat dit helemaal niet impliceert dat de wisselkoersen minder zullen fluctueren. Zelfs het omgekeerde effect kan zich voordoen, namelijk dat de wisselkoersvolatiliteit zal toenemen in een Tobin-tax systeem.

De spreker wenst in dit verband er overigens op te wijzen dat er een grote misvatting bestaat over de omvang van de speculatie op de wisselmarkten. Nogal wat critici gaan ervan uit dat het veel geciteerde bedrag van

contribuer vraiment à l'économie et/ou à l'emploi. L'intervenant souscrit dès lors aux considérations éthiques qui justifient l'instauration de la taxe Tobin. L'intervenant demande toutefois si l'instauration de la taxe Tobin permettra de réaliser cet objectif moral. Les économistes semblent en douter sérieusement, en raison notamment des dernières évolutions dans le secteur technologique, par exemple le marché des swaps, qui offrirait aux spéculateurs des possibilités suffisantes d'échapper à la taxe.

L'intervenant examine ensuite les objectifs de la taxe « Tobin » :

– un premier objectif est de protéger les pays qui maintiennent un taux de change fixe contre des attaques spéculatives qui peuvent contraindre un pays à dévaluer sa monnaie avec toutes les conséquences que cela implique. On a récemment connu de telles spéculations au Mexique (1994-1995), en Asie du Sud-Est (1997-1998) et en Russie (1998). L'intervenant estime qu'il faut se demander si l'instauration de la taxe « Tobin » permettra réellement de réaliser cet objectif, compte tenu du fait qu'une taxe de 1 % (l'ordre de grandeur considéré comme un maximum par les partisans de la taxe) ne permettra guère de résister aux vagues de spéculation inspirées par l'attente de dévaluations de 20 à 30 % ou plus.

Récemment, le professeur Spahn a proposé d'instaurer une taxe variable qui augmenterait en fonction de l'ampleur des fluctuations du cours. Mais il s'avérera que cette taxe variable n'est pas adaptée au problème qu'ont connu les pays asiatiques et la Russie en 1997 et 1998, lorsqu'ils ont voulu protéger un taux de change déterminé. La variable « Spahn » n'aurait fonctionné qu'après que ces pays auraient dévalué, c'est-à-dire lorsqu'il était trop tard.

– un deuxième objectif de la taxe « Tobin » est de réduire la forte volatilité des taux de change qui fluctuent librement. On peut également douter fortement de l'efficacité de la taxe, étant donné que, si elle fait baisser le volume des transactions, cela n'implique pas que les taux de change fluctueront moins. L'effet contraire peut même se produire, à savoir que la volatilité des taux de change augmentera dans le cadre d'un système comprenant une taxe « Tobin ».

L'intervenant tient d'ailleurs à souligner à cet égard qu'il existe un grave malentendu en ce qui concerne l'ampleur de la spéculation sur les marchés des changes. Un nombre relativement élevé d'observateurs estiment

1500 miljard dollar wisselmarkt-transacties per dag in grote mate speculatieve bewegingen zijn. Dit is echter geenszins het geval. Het grootste deel van deze transacties (bij benadering 80%) heeft te maken met risico-indekking ("hedging"). Het gaat om aankopen en verkoop door dealers die zich wensen in te dekken tegen koersschommelingen. In de mate dat de Tobin-tax deze transacties treft, zal er ook minder indekking zijn en zouden de koersschommelingen zelfs kunnen toenemen.

– de derde doelstelling die inhoudt dat men de belastingsinkomsten, gegenereerd uit de heffing van de Tobin-tax, gebruikt voor internationale projecten als ontwikkelingshulp, is uiteraard zeer lovenswaardig. De realiteit zal echter hoogstwaarschijnlijk niet aan de verhoopte verwachtingen voldoen gezien de schattingen over de hoegrootheid van de opbrengsten onvoldoende rekening houden met de verschuivingen en uitwijkmanoeuvres die de Tobin-tax in gang zal zetten.

De spreker besluit dat hoe lovenswaardig het voorstel ook is op ethisch vlak, het weinig waarschijnlijk is dat de doelstellingen effectief kunnen worden gerealiseerd.

*De vertegenwoordiger van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse zaken* stelt dat een groot deel van de internationale wisseltransacties inderdaad zeer speculatief is.

*De vertegenwoordiger van de minister van Financiën* deelt mee dat de minister in principe niet gekant is tegen een vorm van Tobin-tax maar dat hij eerst het advies van de Hoge Raad voor Financiën inzake de haalbaarheid van de vooropgezette doelstellingen wenst af te wachten.

*Mevr. Leen Laenens (AGALEV-ECOLO)* merkt op dat zij de stand van zaken wenst te kennen van de werkgroep die, luidens de minister van Financiën, in het voorjaar zou zijn opgericht. Dit is des te belangrijker gezien de hierboven geformuleerde kritiek inzake de technische haalbaarheid van de Tobin-tax. Zij meent dat men het voorstel niet zomaar van tafel kan vegen onder het mom van de eventuele technische onhaalbaarheid.

*Dhr. Patrick Moriau (PS)* treedt de vorige spreekster bij in de zin dat het voorstel van resolutie niet de invoering van de Tobin-tax in België vraagt maar wel dat België op de internationale fora de nodige initiatieven terzake zou nemen. Hij meent derhalve dat de discussie over de technische haalbaarheid ervan hier niet moet

que le montant de 1 500 milliards de dollars qui est souvent cité en ce qui concerne les transactions effectuées quotidiennement sur le marché des changes a trait, dans une large mesure, à des mouvements spéculatifs. Or, tel n'est nullement le cas. La majeure partie de ces transactions (approximativement 80%) concerne la couverture de risques (« hedging »). Il s'agit de ventes et d'achats effectués par des cambistes qui veulent se couvrir contre des fluctuations de cours. Etant donné que la taxe « Tobin » frapperait ces transactions, il y aurait moins d'opérations de couverture et les fluctuations de cours pourraient même s'accentuer.

– le troisième objectif, qui implique que l'on affecte les recettes fiscales générées par la perception de la taxe « Tobin » à des projets internationaux tels que l'aide au développement, est évidemment très louable. Toutefois, la réalité ne sera très probablement pas conforme aux prévisions, étant donné que les estimations concernant l'importance des recettes ne tiennent pas suffisamment compte des glissements et des manœuvres d'évitement que suscitera la taxe « Tobin ».

L'intervenant déclare en guise de conclusion que quelle louable que soit la proposition de loi à l'examen sur le plan éthique, il n'est guère probable que les objectifs qu'elle poursuit puissent effectivement être atteints.

*Le représentant du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères* estime qu'une part importante des opérations internationales de change sont en effet des flux hautement spéculatifs.

*Le représentant du ministre des Finances* précise que le ministre n'est en principe pas opposé à l'instauration d'une sorte de taxe « Tobin », mais qu'il préfère attendre l'avis du Conseil supérieur des finances relativ à la possibilité d'atteindre les objectifs fixés.

*Mme Leen Laenens (AGALEV-ECOLO)* fait observer qu'elle souhaite savoir où en est le groupe de travail qui, selon le ministre des Finances, aurait été créé au printemps. C'est essentiel, compte tenu des critiques formulées ci-avant à propos de la faisabilité technique de la taxe « Tobin ». L'intervenante estime que l'on ne peut repousser la proposition d'un revers de la main en prétextant qu'elle est techniquement irréalisable.

*M. Patrick Moriau (PS)* se rallie au point de vue de l'intervenante précédente en ce sens que la proposition de résolution ne demande pas que la Belgique instaure la taxe « Tobin », mais que notre pays prenne, au sein des forums internationaux, les initiatives nécessaires en la matière. Aussi estime-t-il qu'il n'y a pas lieu de mener,

worden gevoerd. Overigens worden dergelijke discussies vaak als vertragingsmanoeuvre aangewend. Dat de uiteindelijke inkomsten minder zullen zijn dan hetgeen men aanvankelijk vooropstelt is nogal evident maar op zich ook geen reden om het voorstel af te voeren.

Uiteindelijk gaat het om het invoeren van een regulerend element in de financiële markten, in het bijzonder die van speculatieve geldstromen, die nefast zijn voor de economie. De spreker meent dat men t.o.v. het fenomeen van de mondialisering de nodige verantwoordelijkheid moet opnemen, ondermeer door het invoeren van regulerende systemen.

Ook *de heer Dirk Van der Maelen (SP)* benadrukt dat men bij het voorliggend voorstel in de eerste plaats de vraag moet stellen naar de politieke wenselijkheid ervan. De discussie over de technische haalbaarheid moet door geëigende instanties worden gevoerd.

## II. — BESPREKING VAN DE TEKST

*Amendement nr. 1 van de heren Geert Versnick (VLD) en Jef Valkeniers (VLD)* strekt ertoe het opschrift te vervangen. De indieners stellen dat het invoeren van een heffing op speculatieve kapitaalstromen slechts één mogelijke remedie vormt tegen één van de diverse oorzaken van financiële crises, derhalve is het wenselijk het opschrift te verruimen.

*Mevr. Leen Laenens (Agalev-Ecolo) en de heer Dirk Van der Maelen (SP)* pleiten ervoor om het specifieke opschrift, namelijk het invoeren van een heffing op speculatieve kapitaalstromen, te behouden. Het voorliggend voorstel vraagt heel concreet de bevordering van de invoering de zogenaamde Tobin-tax. Overigens werd reeds een meer algemeen voorstel van resolutie betreffende de maatregelen die moeten worden genomen tot reguleren van de mondiale kapitaalmarkt ingediend (de heren J-J Viseur en J-J Lefevre, 24 aug. 2000, DOC 50 0847).

Hierop dienen *de heren Geert Versnick en Jef Valkeniers* amendement nr. 5 in ter vervanging van amendement nr. 1. Het strekt ertoe het specifieke karakter van het opschrift te behouden maar tezelfdertijd wordt ook de eigenlijke doelstelling van de resolutie aangegeven.

### Punt 1

*De heer Dirk Van der Maelen (SP) c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 50 0715/002) in ter vervanging van punt 1. De indiener licht toe dat het amendement ertoe strekt punt 1 te verruimen in de zin dat het parlement niet al-*

dans cette enceinte, une discussion sur la faisabilité technique de l'opération. Ce genre de discussion fait d'ailleurs souvent office de manœuvre dilatoire. Il est assez évident que les recettes seront finalement moins importantes qu'il n'avait été initialement prévu, mais cela ne justifie pas en soi le rejet de la proposition.

Il s'agit en fin de compte de l'instauration d'un élément de régulation des marchés financiers, plus particulièrement en ce qui concerne les flux spéculatifs de capitaux, dont l'incidence sur l'économie est néfaste. L'intervenant estime qu'il convient de prendre ses responsabilités face au phénomène de la mondialisation, notamment par l'instauration de systèmes de régulation.

*M. Van der Maelen (SP)* souligne, lui aussi, qu'il convient d'abord de s'interroger sur l'opportunité politique de la proposition à l'examen. Quant à la discussion relative à la faisabilité technique, elle doit être menée par des instances appropriées.

## II. — DISCUSSION DU TEXTE

*L'amendement n° 1 de MM. Geert Versnick (VLD) et Jef Valkeniers (VLD)* tend à remplacer l'intitulé. Les auteurs estiment que l'instauration d'un prélèvement sur les flux spéculatifs de capitaux n'est qu'un des remèdes possibles pour éradiquer une des nombreuses causes des crises financières et préconisent dès lors de conférer une portée plus générale à l'intitulé.

*Mme Leen Laenens (Ecolo-Agalev) et M. Dirk Van der Maelen (SP)* insistent pour que l'intitulé spécifique, à savoir l'instauration d'un prélèvement sur les flux spéculatifs de capitaux, soit maintenu. La proposition à l'examen a pour objet de promouvoir l'instauration de la taxe « Tobin ». Une proposition de résolution plus générale, relative à la mise en place de mesures tendant assurer la régulation du marché mondial des capitaux a d'ailleurs déjà été déposée (MM J.-J. Viseur et J. Lefevre, 24 août 2000, DOC 50 0847).

*MM. Geert Versnick et Jef Valkeniers* présentent un amendement (n° 5) en remplacement de l'amendement n° 1. Il tend à maintenir le caractère spécifique de l'intitulé, mais traduit aussi mieux la portée de la résolution.

### Point 1

*M. Dirk Van der Maelen (SP) et consorts* présentent un amendement (n° 2, DOC 50 0715/002) visant à remplacer le point 1. L'auteur explique que l'amendement vise à étendre la disposition contenue au point 1, de

leen voorafgaandelijk aan de eerstvolgende vergadering van het IMF zou worden betrokken maar bij alle toekomstige internationale fora zoals bijeenkomsten van de Wereldbank, IMF, ...).

*De heer Mark Van Peel (CVP) vraagt of het niet is aangewezen een tijdspanne in te bouwen, hij denkt hierbij in het bijzonder aan de voorbereiding van het Belgisch EU-voorzitterschap.*

*De vertegenwoordiger van de minister van Financiën licht toe dat de Raad momenteel wacht op de conclusies van de commissie van de Senaat alvorens een definitief advies te formuleren.*

## Punt 2

*De heren Geert Versnick (VLD) en Jef Valkeniers (VLD) dienen de amendementen nrs. 3 en 4 (sub-amendement op amendement nr. 3) in tot vervanging van punt 2. Het strekt ertoe de regering duidelijk te vragen dat, in voorbereiding van het Belgisch EU-voorzitterschap, de wenselijkheid en de haalbaarheid van het invoeren van een heffing op speculatieve kapitaalstromen zou worden bestudeerd.*

## III. — STEMMING

Amendement nr. 5 ter vervanging van amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 2 wordt eenparig aangenomen.

Amendement nr. 4, subamendement op amendement nr. 3, wordt eenparig aangenomen.

Het aldus gewijzigde amendement nr. 3 wordt eenparig aangenomen.

Het gehele aldus gewijzigde voorstel tot resolutie wordt eenparig aangenomen.

*De rapporteur,*

Leen LAENENS

*De voorzitter,*

Geert VERSNICK

manière à prévoir que le parlement sera consulté préalablement non seulement à la prochaine réunion annuelle du FMI, mais aussi à toutes les réunions internationales futures organisées par des institutions telles que la Banque mondiale, le FMI, etc.

*M. Mark Van Peel (CVP) demande s'il ne conviendrait pas en l'occurrence de prévoir un délai, songeant en particulier à la préparation de la présidence belge de l'Union européenne.*

*Le représentant du ministre des Finances précise que le Conseil attend les conclusions de la commission du Sénat avant de formuler un avis définitif.*

## Point 2

*MM. Geert Versnick (VLD) et Jef Valkeniers (VLD) présentent deux amendements (n° 3 et n° 4, sous-amendement à l'amendement n° 3) visant à remplacer le point 2. Leur objectif est de demander clairement au gouvernement d'examiner, en prévision de la présidence belge de l'Union européenne, l'opportunité et la faisabilité de l'instauration d'un prélèvement sur les flux spéculatifs de capitaux.*

## III. — VOTES

L'amendement n° 5 visant à remplacer l'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 2 est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 4, sous-amendement à l'amendement n° 3, est adopté à l'unanimité.

L'amendement n° 3, ainsi modifié, est adopté à l'unanimité.

L'ensemble de la proposition de résolution, telle qu'elle a été modifiée, est adopté à l'unanimité.

*La rapporteuse,*

Leen LAENENS

*Le président,*

Geert VERSNICK